



Stempelmarke

Es wird gemäß Art. 47 des DPR 445/2000 erklärt, dass die mit obgenannter Nr. identifizierte Stempelmarke:

- ausschließlich für das vorliegende Dokument verwendet wird;
- durch Anbringung auf die Papierkopie annulliert worden ist;
- 10 Jahre lang zwecks eventueller Steuerkontrollen aufbewahrt wird;

Identifikationsnummer:
Numero d'identificazione:

Euro:

Marca da bollo

Si dichiara ai sensi dell'art. 47 del DPR 445/2000, che la marca da bollo identificato dal numero sopra indicato:

- Viene utilizzata esclusivamente per il presente documento;
- è stata annullata attraverso apposizione sulla copia cartacea dell'atto;
- verrà conservata per 10 anni al fine di eventuali controlli fiscali;

Antrag um Ermächtigung - Richiesta di autorizzazione**1) DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN – IL/LA RICHIEDENTE****1.1) Persönliche Daten – Dati personali**

Vorname – nome

Nachname - cognome

Geburtsdatum – data di nascita

Geburtsgemeinde – comune di nascita

Steuernummer – codice fiscale

Wohnsitz - Residenza

Straße – via

Hausnr. – nr° civico

Fraktion - frazione

PLZ - CAP

Gemeinde - Comune

Kontakt Daten – Per informazioni da contattare

Telefon – telefono

Mobiltelefon - cellulare

 Zertifizierte E-Mail-Adresse –
indirizzo posta elettronica certificata E-Mail Adresse - indirizzo e-mail**In seiner Eigenschaft als – in veste di** Eigentümer – proprietario Miteigentümer -comproprietario Fruchtnießer - usufruttuario Anderes – altro _____



1.2) Körperschaft/Gesellschaft/Kondominium – ente/società/condominio

Der/die Antragsteller/in erklärt, gesetzlicher Vertreter/gesetzliche Vertreterin bzw. vertretungsberechtigt zu sein –

Il/la richiedente dichiara di essere il/la legale rappresentante o di essere autorizzato/a a rappresentare l'ente/la società/il condominio

Benennung der Körperschaft/Gesellschaft/Kondominium –
nome dell'ente/della società/del condominio

Sitz – sede Hausnr. – nr° civico PLZ - CAP Gemeinde - Comune

Steuernummer – codice fiscale MwSt.-Nr. – partita IVA Pec-Mail

ERSUCHT - CHIEDE

im Sinne des Art. 8, Abs. 1/bis des L.G. vom 25.07.1970, Nr. 16 und des D.L.H. vom 06.11.1998, Nr. 33, bzw. im Sinne des Artikels 132 des L.G. vom 11.08.1997, Nr. 13 und der Gemeindebauordnung

ai sensi dell'art. 8, comma 1-bis della L.P. 25.07.1970, n. 16 e del D.P.P. 06.11.1998, n. 33, rispettivamente ai sensi dell'art. 132 della L.P. 11.8.1997, n. 13 e s.m. e del regolamento edilizio comunale

um Erteilung einer Ermächtigung für - il rilascio dell'autorizzazione per:

geplanter Arbeitsbeginn - inizio dei lavori previsti:

2) ANGABEN ÜBER DIE BAUARBEITEN - DESCRIZIONE DEI LAVORI

Eigentümer/in - Proprietario/a:

(nur angeben, wenn verschieden vom Antragsteller –
indicare soltanto se diverso dal richiedente)

Vorname – nome

Nachname - cognome

Geburtsdatum – data di nascita

Geburtsgemeinde – comune di nascita

Steuernummer – codice fiscale

Wohnsitz - Residenza

Straße – via

Hausnr. – nr° civico

Fraktion - frazione

PLZ - CAP

Gemeinde - Comune



2.2) Körperschaft/Gesellschaft/Kondominium – ente/società/condominio

Der/die Antragsteller/in erklärt, gesetzlicher Vertreter/gesetzliche Vertreterin bzw. vertretungsberechtigt zu sein –

Il/la richiedente dichiara di essere il/la legale rappresentante o di essere autorizzato/a a rappresentare l'ente/la società/il condominio

Benennung der Körperschaft/Gesellschaft/Kondominium –
 nome dell'ente/della società/del condominio

Sitz – sede _____ Hausnr. – nr° civico _____ PLZ - CAP _____ Gemeinde - Comune _____

Steuernummer – codice fiscale _____ MwSt.-Nr. – partita IVA _____ Pec-Mail _____

3) LAGE DES BAUVORHABENS - ZONA INTERESSATA DAI LAVORI:

K.G - C.C. _____ Örtlichkeit - località _____

<input type="checkbox"/> Bp. / p.ed.	<input type="checkbox"/> Gp. / p.f.	_____	m.A. / P.M.	_____
<input type="checkbox"/> Bp. / p.ed.	<input type="checkbox"/> Gp. / p.f.	_____	m.A. / P.M.	_____
<input type="checkbox"/> Bp. / p.ed.	<input type="checkbox"/> Gp. / p.f.	_____	m.A. / P.M.	_____
<input type="checkbox"/> Bp. / p.ed.	<input type="checkbox"/> Gp. / p.f.	_____	m.A. / P.M.	_____

**4) ZUTREFFENDES ANKREUZEN bzw. AUSFÜLLEN -
 BARRARE risp. COMPILARE CIO' CHE INTERESSA**

**1. Bau von Wegen (ausgenommen Almerschließungswege) –
 Costruzione di strade (escluse strade di allacciamento di malghe)**

Art des Weges - Tipo di strada _____ Länge – lunghezza _____ m

Kronenbreite – larghezza complessiva _____ maximale Geländeneigung –
 pendenza massima del terreno _____ %

Höhe der Trockenmauern, Zyklopenmauern, Krainerwände, armierten Erden –
 altezza dei muri a secco, muri ciclopici, massicciate in legname, terre armate: _____ m

Es werden keine Brücken errichtet und keine Versiegelung vorgenommen; es werden: -
 Non vengono realizzati ponti e la strada non viene sigillata; vengono utilizzati:

- Spursteine verlegt - grigliato
- Gittersteine verlegt - elementi per la formazione delle corsie

**2. Erdbewegungsarbeiten für Verlegung von Leitungen -
 Movimenti di terra per la posa in opera di condutture**

Breite der während der Bauzeit besetzten Fläche – larghezza dell'area occupata durante i lavori: _____ m

**3. Errichtung von Stützmauern im landwirtschaftliches Grün -
 Realizzazione di muri di sostegno nel verde agricolo**

Höhe der Trockenmauern, Zyklopenmauern, Krainerwände, armierten Erden –
 altezza dei muri a secco, muri ciclopici, massicciate in legname, terre armate: _____ m



4. Ablagerung von Aushubmaterial (unterhalb 1600 m Meereshöhe) - Deposito di materiale di scavo (al di sotto di 1600 m s.l.m)

Höhe der Trockenmauern, Zyklopenmauern, Krainerwände, armierten Erden – altezza dei muri a secco, muri ciclopici, massicciate in legname, terre armate:

m

Menge - quantità di materiale

m³

Fläche - superficie

m²

5. Materialentnahme (unterhalb 1.600 m Meereshöhe) - Estrazione di materiale (al di sotto di 1600 m s.l.m)

Menge - quantità di materiale

m³

Fläche - superficie

m²

6. Planierung einer Fläche mit intensiver Landwirtschaftsnutzung - Spianamento di superfici a coltivazione agricola intensiva

Meereshöhe - altitudine

m

Fläche - superficie

m²

maximale Geländeneigung - pendenza massima del terreno

%

maximaler Abtrag - sterro

m

Auftrag - riporto

m

5) ERKLÄRUNGEN - DICHIARAZIONI

1. gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, einsehbar auf der Internetseite dieser Gemeinde (in genannte Information kann zudem auch in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden werden);

1° di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito internet di questo Comune (inoltre, detta informativa è anche consultabile nei locali del municipio);

2. dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck keine Änderungen vorgenommen worden sind.

2° che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica.

3. dass die Angaben der Wahrheit entsprechen sowie feststellbar und belegbar sind - Art. 43 des D.P.R. Nr. 445/2000 in geltender Fassung;

3° che tutte le informazioni riportate corrispondono a verità e che sono accertabili/certificabili ai sensi dell'articolo 43 del D.P.R. nr. 445/2000 nel testo vigente;

4. in Kenntnis zu sein, dass bei Abgabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen angewandt werden - Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 in geltender Fassung;

4° di essere a conoscenza delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi, previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente;

6) GEBÜHREN - IMPOSTE E DIRITTI

20,00 € Sekretariatsgebühren

20,00 € diritti di segreteria

2 Stempelmarken zu 16,00 € (Ansuchen und Ermächtigung)

2 marche da bollo da 16,00 € (Richiesta ed autorizzazione)



7) ANLAGEN - ALLEGATI

- | | | |
|--|--------------------------|--|
| Kopie des gültigen Personalausweises des/r Antragstellers/in bei händischer Unterschrift | <input type="checkbox"/> | Copia del documento d'identità del/la richiedente se firmato a mano |
| Kopie des gültigen Personalausweises des/r Eigentümer/in bei händischer Unterschrift | <input type="checkbox"/> | Copia del documento d'identità del/la proprietario/a se firmato a mano |
| Fotos | <input type="checkbox"/> | Fotografie |
| Katastermappe mit Eintragung des Bauvorhabens | <input type="checkbox"/> | estratto della mappa catastale con indicazione dell'opera |
| Gutachten des Denkmalamtes, sofern vorgeschrieben | <input type="checkbox"/> | parere della sovrintendenza ai beni culturali, se prescritto |
| Sonstige Gutachten, Unbedenklichkeitserklärungen oder Ermächtigungen, die von den einschlägigen Vorschriften vorgeschrieben sind | <input type="checkbox"/> | altri pareri, nulla osta o autorizzazioni prescritti da norme specifiche |

Datum - data

Der/Die Antragsteller/in - Il/la richiedente

Der/Die Eigentümer/in - Il/la proprietario/a